

SPRÁVA ZO SLUŽOBNEJ CESTY

Miesto konania: Regensburg, SRN
Dátum konania: 19.07.2005-21.7.2005
Akcia: pracovný seminár správcov databázy elektronických časopisov EZB.
EZB Anwenderschulung
Účastníci: Mgr. Katarína Kinčíková, UKB

Časový priebeh cesty

20.07.2005

10:30 – 15:30 – používateľské školenie, školiteľ – Martin Scheuplein

21.07.2005

08:30 – 13:00 – stretnutie so systémovým technikom EZB (Gerald Schupfner), stretnutie s Dr. E. Hutzler a riaditeľom Univerzitnej knižnice Regensburg, Dr. Friedrichom Geißelmannom

Účel cesty

Účelom pracovnej cesty bolo nadviazanie kontaktu s tvorcami elektronickej knižnice časopisov z Univerzitnej knižnice v Regensburgu, účasť na školení pre používateľov – administrátorov EZB a zároveň dohodnutie a zabezpečenie vytvorenia konzorcionálneho konta EZB pre Slovenskú republiku.

Predmet a výsledok rokovania

Predmetom rokovania bol záujem UKB a Slovenskej republiky vytvoriť konzorcionálne konto EZB.

Konzorcionálne konto bude pre Slovensko sprístupnené do 2-3 týždňov po získaní potrebných informácií o slovenských knižniciach so záujmom o účasť v EZB.

Univerzitná knižnica Bratislava je predbežným koordinátorom aktivít spojených s vyjednávaním a kontaktovaním slovenských záujemcov, komunikáciou medzi Slovenskom a Nemeckom.

Získané poznatky a informácie, výsledky rokovania

Konzorcionálne konto pre Slovenskú republiku:

- v rámci konzorcionálneho konta budú spravované a administrované tie e-zdroje a plnotextové databázy, do ktorých majú prístup minimálne 2 (dve) zapojené slovenské knižnice. Ak je niektorý zdroj e-časopisov licencovaný len pre jednu knižnicu, bude si administráciu zabezpečovať knižnica sama, respektíve po dohode so správcom konzorcionálneho konta prevezme úlohu konzorcionálny správca.

- knižnice, ktoré nemajú prístup do žiadnych platených e-časopisov, nebudú do konzorcionálneho konta zaradené. Môžu však využívať prelinkovanie na EZB v Regensburgu na zoznam voľne dostupných časopisov.

- slovenské knižnice, ktoré prejavia záujem o vstup do EZB individuálne alebo cez konzorcionálne konto pre Slovenskú republiku neskôr, sa budú môcť kedykoľvek zapojiť.
- pre jednotlivé knižnice je možné zabezpečiť napojenie na EZB s vlastným náhľadom (teda pod vlastným menom knižnice na stránke EZB) alebo v rámci náhľadu konzorcionálneho konta pre Slovenskú republiku (teda s názvom „Konzorcionálne konto Slovenská republika“)

Centrálna knižnica Národnej banky Slovenska:

- prístup k EZB *cez vlastný náhľad* (uviedenie názvu Centrálnej knižnice) je pre knižnicu Národnej banky Slovenska *podmienený ročným poplatkom* (poplatok pre Nemeckú národnú banku je 1000,- euro ročne)
- prístup k EZB *cez náhľad konzorcionálneho konta SR a bez individuálnej administrácie* je pre Centrálnu knižnicu Národnej banky Slovenska *bezplatný*

Administrácia konta EZB:

- jednotlivé knižnice budú mať možnosť vlastného administratívneho prístupu k EZB v prípade, že vlastní prístupové práva k časopisom, ktoré nebudú zahrnuté v konzorcionálnom konte (teda individuálne predplatné; licencované zdroje len pre jednu knižnicu)
- individuálny administratívny prístup jednotlivých knižníc a vlastný náhľad knižnice s názvom konkrétnej knižnice nie sú navzájom podmienené (knižnica môže požiadať o vlastný náhľad a pritom môže prenechať administráciu konzorcionálnych e-zdrojov na konzorcionálneho administrátora)

Vkladanie nových titulov a správa titulov:

- prístupové práva na vkladanie a editovanie nových časopisov získajú len vybrané knižnice. Predbežne pôjde o knižnice, ktoré sú už v EZB zaradené individuálne.

Prístupové práva:

- pre Univerzitnú knižnicu v Bratislave môžu byť aktivované tri heslá na vstup do administrácie EZB, pre konzorcionálne konto dve heslá. EZB však nerozlišuje, z ktorého hesla a kto vstúpil, resp. menil či pridával údaje v rámci administrácie EZB.

EBSCO a ProQuest:

- e-časopisy sprístupnené v rámci databáz EBSCO a ProQuest budú aktivované (administrované) z Regensburgu

Mailing Liste:

- na nemecký mailing-list budú napojené len kontaktné osoby, ktoré budú môcť komunikovať v nemeckom jazyku. Ostatné kontaktné osoby jednotlivých slovenských zapojených knižníc budú zaradené do zoznamu konzorcionálneho administrátora, ktorý ich bude informovať o novinkách a informáciách z mailingListe v slovenskom jazyku

DBIS – Datenbank-Infosystem:

- zapojenie sa do projektu DBIS je možné, prostredie je zatiaľ čisto v nemeckej jazykovej verzii. Momentálne je zapojených 60 knižníc. V prípade záujmu poskytne pán Scheuplein ďalšie informácie.

Záver, prínosy

Konzorcionálne konto EZB pre Slovenskú republiku bude zriadené do mesiaca po tom, ako získame potrebné údaje a informácie od slovenských knižníc na vytvorenie konta.

Účasťou v EZB získajú knižnice ďalšiu možnosť sprehľadnenia práce s elektronickými plnotextovými časopismi prístupnými pre tú-ktorú knižnicu. Vstupom do konzorcionálneho konta EZB odpadne pre mnohé knižnice nutnosť vlastnej administrácie, resp. viacnásobnej administrácie rovnakých zdrojov zhodných pre celé Slovensko.

V Bratislave, 25.07.2005

Katarína Kinčíková